

LayNouvelles

Saint Christophe

Magazine municipal
Numéro 9
Mars 2019



LE MOT DU MAIRE



Chères Layennes, chers Layens,

J'ai le plaisir de vous présenter le nouveau numéro de Lay Nouvelles en espérant que les sujets qu'il traite vous permettent d'apprécier le travail de l'équipe de rédaction.

Fidèles à notre habitude nous abordons dans ce numéro une nouvelle page d'histoire de notre commune. Cette fois, nous vous racontons les origines du Centre de Réadaptation.

Nous montrons ainsi que Lay-Saint-Christophe, a su accueillir au fil du temps des établissements adaptés aux préoccupations de santé du moment. Ce fut le cas bien sûr quand le sanatorium traitait les malades atteints de tuberculose. C'est le cas aujourd'hui pour ce Centre de Réadaptation qui accueille les accidentés de la vie. Et ce sera bientôt le cas pour les personnes touchées par la terrible maladie d'Alzheimer. Elles pourront être prises en charge dans une unité dédiée, qui va être construite prochainement par l'hôpital de Pompey – Lay-Saint-Christophe dans le cadre de l'extension de la maison de retraite.

Le village aux « mille fontaines », après le succès de la souscription pour la restauration de trois de ses fontaines, en partenariat avec la Fondation du Patrimoine, entreprend les travaux de rénovation prévus, d'abord en atelier avant de se poursuivre sur le terrain.

Un grand merci aux 63 mécènes, aux commerçants-partenaires (le Bar Le Capricorne, la boulangerie La Mie de Lay et la Boucherie Poirot), à ce jour le montant des dons versés à la Fondation s'élève à 11 256,50 € brut. A cela s'ajoute une aide financière de 8 000,00 € attribuée par le Club des Mécènes de la Fondation du Patrimoine de Meurthe-et-Moselle et 4 660,00 € de subvention de la part de la Région Grand Est.

Les journées ensoleillées de février nous permettent d'apprécier la beauté du paysage qui nous entoure, et renforcent tout l'attachement que nous portons à notre village, à son histoire et à son patrimoine. Un grand merci à tous ceux qui s'investissent dans et pour la commune.

Bonne lecture.

Patrick MÉDART

Maire de Lay-Saint-Christophe



Des Layens méritants !.....	3
Un lifting mémoriel réussi.....	4
Une commémoration pour célébrer la paix 11 novembre 2018	5, 6
Fleurir c'est embellir, décorer c'est enchanter !.....	7
Goûter de Noël.....	7
Ado cool, inventif et sociable ? On t'attend au Groupe de Jeunes Layens !.....	8



Le patrimoine layen à l'honneur	9
L'art a envahi le village	10



Le Centre de Réadaptation, dans une oasis de calme redonne une chance « aux exclus de la vie »	11 à 13
---	---------



Le club du 3 ^e Âge, 47 ans de jeunesse et de dynamisme.....	14, 15
Panorama des Associations	16 à 19



Des Layens méritants !

Du tonus et du talent à gogo : Denise BELLAIRE



Il y a plus de 40 ans, Denise, « prof de gym » de formation, lorsque ses enfants y sont scolarisés, propose ses premiers cours à l'école primaire (à cette époque les instituteurs ne sont encore pas encore formés aux disciplines sportives). Bientôt c'est la gymnastique volontaire pour adultes qu'elle encadre...

Avec Michel, son mari, artisan plombier apprécié au village et sportif lui aussi, elle s'investit au club Cyclo VTT et tant aux Ateliers de Printemps qu'au sein de

l'association, elle entraîne les enfants dans de super virées dans la campagne layenne. Après la classe, Denise leur donne aussi de son temps en les encadrant lors de « l'aide aux devoirs ».

Lors du mandat de Michèle Barthélémy, Denise participe activement à une commission municipale de travail.

Musicienne, douée d'une belle voix, c'est naturellement qu'elle rejoint la chorale Alaygro dès sa création en 1999. Organisatrice hors pair, rapidement la voilà investie dans le bureau de l'association, gérant l'intendance du festival international de chant choral, ce qui n'est pas une mince affaire !

En parallèle, elle s'implique dans le bureau du club du 3^e âge et s'occupe de la difficile organisation des voyages de l'association...

Pour nous tous, s'il ne restait qu'un souvenir de toute cette présence valeureuse, ce serait d'avoir vu, à de nombreuses manifestations de notre village animées par Denise et Michel, ce couple légendaire en costume folklorique de Lorraine, égrener sur son orgue de Barbarie et chanter de belles ritournelles d'autrefois.

« Pour cet investissement que nous espérons voir perdurer encore longtemps au sein de notre commune, nous avons décidé de remercier Denise Bellaire » a déclaré Jean-Claude Riond en lui remettant la trophée 2019 de la « Layenne méritante ».

Une belle assistance à la cérémonie des vœux.



L'équipe municipale à l'écoute du discours.

43 ans à aimer et faire aimer la lecture à la bibliothèque : Janine FIAUX

Arrivée à Lay lors de la création du Nid en 1966, la famille Fiaux s'intègre vite au village en adhérant à la jeune Association Familiale qui dynamise ce quartier et veut créer entraide et lien social.

Dix ans plus tard, Emile Burgard, le nouveau curé de la paroisse fonde le Centre Culturel Dom Calmet et fait sortir du fond de l'église la modeste bibliothèque paroissiale. Elle devient laïque et même rattachée à l'association garde une certaine indépendance.

Janine, que son travail à la faculté de droit a accoutumée à la fréquentation des livres (Michel son mari est instituteur) intègre l'équipe des bibliothécaires avec Madeleine Bufquin et Georgette Thomas sous la houlette de Jacqueline Cabourdin. Quand cette dernière se retire, en 1989, c'est Janine qui reprend le flambeau.

Pendant près de trois décennies de présence bi-hebdomadaire, elle aura guidé les lectures de centaines d'enfants et de leurs parents.

Dans un fonds de deux à trois mille livres, regroupant tous les domaines, des Bd aux livres d'Histoire, en passant par le dernier roman paru : en effet en préservant sa liberté, la petite institution villageoise a pu toujours offrir à ses lecteurs des ouvrages à la pointe de l'actualité littéraire...

Janine Fiaux, surprise et un rien émue, répond modestement à Odile Maire 1^{re} adjointe, lui remettant le trophée 2019 de la « Layenne Méritante » que sa réussite a été possible grâce à l'équipe fidèle et compétente des bibliothécaires, sur laquelle elle s'est appuyée au fil des ans et avec qui elle partage cet honneur aujourd'hui...

Et d'affirmer qu'avec les animatrices actuelles, sous la responsabilité d'Evelyne Viriot, la relève place Emile Conte est bien assurée.



L'incroyable dévouement des Frères Pleux

Marcel et Gilbert Pleux, Layens de naissance et amoureux du patrimoine local ont depuis de nombreuses années, mis tous leurs talents au service de la communauté villageoise.

Lors des manifestations festives, on les a vu participer activement aux kermesses des écoles. L'atelier bois des Ateliers de Printemps, ils l'ont souvent animé, pour le plus grand bonheur des jeunes apprentis menuisiers, ravis de construire entre autres nichoirs et hôtels à insectes.

Ils ont été super efficaces dans la campagne de rénovation des fontaines, lors les manifestations de 2017 et 2018. Rappelez-vous, le 18 mai 2018, les sympathiques pompiers bénévoles actionnant la pompe à incendie dans la cour de la mairie, c'étaient eux ! Pour la commémoration de l'armistice, les inséparables ont bien sûr répondu « présents » !

Par ailleurs, semaine après semaine, dans l'ombre du musée Jean Edouard nos deux Mac Gyver rénovent les objets anciens en leur redonnant un second souffle. Ils contribuent aussi au nouvel agencement des salles et aident – au fil des manifestations – Anne-Marie Arnould et Andrée Bourbier à la mise en scène de saynètes historiques.

« Pour votre gentillesse, votre enthousiasme, votre dévouement, votre disponibilité, et votre implication sans faille, vous serez, cher Marcel et cher Gilbert récompensés cette année », c'est ainsi qu'Anne-Marie Malhomme, a conclu son discours en leur remettant le trophée 2019 de « Layens Méritants ». Entourés de l'approbation de l'assistance, de leurs familles et de leurs amis, nos deux frères, ont été manifestement très heureux de cette reconnaissance.





Un lifting mémoriel réussi

« Morts pour la France », dans une triste et obsédante mélodie sont égrenés chaque année au cours des cérémonies du 11 novembre le nom des disparus de la guerre de 1914/1918.

Début des travaux, nettoyage ciblé pour faire disparaître les lichens et l'usure du temps.



La base du fût blanchie, il faut s'attaquer au sommet.



Restauration du sous-bassement avec de la pierre d'Euville pour remplacer le béton.



Profitant d'une belle arrière-saison, Philippe Léonard, artiste local, tailleur de pierre et sculpteur bien connu dans notre commune pour sa stèle du soldat américain réalisée en septembre 2014 sur le monument 1939/1945 à la Haute Lay, a entrepris le travail de restauration du monument aux morts de la première guerre mondiale, situé près du cimetière.

Notre quasi centenaire méritait un bon coup de neuf en cette année 2018 commémorant les cent ans de l'armistice de 1918. Le chantier a duré deux mois car le travail devait se faire par étapes (voir les photos) entrecoupées de périodes de séchage.

Au fil des semaines, en passant, les promeneurs pouvaient découvrir l'avancée des travaux, la couleur claire de la pierre sous les rayons du soleil, les noms des combattants repeints couleur dorée sur les plaques de marbre renouvelées en atelier, les symboles de la victoire remis en valeur. Beaucoup d'explications furent demandées à l'artiste qui a apprécié ces contacts avec la population.

Après réflexion quelques traces des chocs subis par le monument en septembre 1944 lors de la libération ont été conservées par respect pour notre histoire locale.



Il est temps de reprendre les symboles.



Les dalles de marbre restaurées en atelier retrouvent leur place.

Pour la cérémonie de commémoration du centenaire de l'armistice du 11 novembre, sous un soleil inattendu après trois jours d'averses automnales, notre monument avait retrouvé fière allure, paré de ses drapeaux tricolores, entouré d'un parterre végétal choisi par Anne-Marie Malhomme, au milieu de son carré pavé bien nettoyé par notre équipe technique.

Te voilà, lieu de mémoire de notre commune, prêt à relever les défis du temps !

■ Catherine DELCAMBRE



Le 11 novembre le monument a retrouvé fière allure.



Une commémoration pour célébrer la paix

11 novembre 2018

Les citoyens de Lay-St-Christophe sont venus nombreux assister aux événements commémoratifs organisés par la commune, les enfants des écoles et les associations pour célébrer dignement le centenaire de l'armistice de 1918.



Comme il y a cent ans les Layens, dans leurs plus beaux atours, rassemblés dans la cour.



Défilé vers le monument au son de la musique militaire.



Dans la cour de la mairie, à 11 heures du matin, Catherine Delcambre, correspondante défense, fait la lecture du texte de l'armistice de 1918 puis le tocsin retentit comme il y a cent ans.

Aux premières volées de cloches des Layens en costumes d'époque, préparés par Andrée Bourbier, prennent la tête de l'impressionnant cortège qui, sous le soleil, traverse le centre village pour se rassembler dans le recueillement autour du monument.

Les drapeaux claquant au vent, voilà le moment de dévoiler la plaque « A nos morts pour la Patrie ».

En hommage à chacun de nos poilus, un bleuets est planté dans la terre par un enfant des écoles, avec respect, lors de l'appel aux morts.

La foule se recueille devant le monument.



Lecture par Catherine Delcambre du texte de l'armistice du 11 novembre 1918.



Discours et hymnes se suivent avant le dépôt des gerbes. L'émotion est intense lorsque les enfants des écoles entonnent la Marseillaise, reprise par l'ensemble de la population.

C'est une cérémonie exceptionnelle qui a rassemblé toutes les générations dans un même élan patriotique.



Chorale des enfants auprès de leurs enseignants.



Dépôt de gerbes par le Maire de la commune aidé par les enfants.

Christiane Huber, présidente des ACPG, remercie les bénévoles costumés.



Au son du clairon.



Les officiels aux côtés de militaires résidant dans la commune.



L'après-midi, dans l'église, la chorale Alaygro offre un concert sur le thème de la guerre et de la paix devant un public qui apprécie de finir la journée du centenaire en musique.



Fleurir c'est embellir, décorer c'est enchanter !

La remise des prix des Maisons Fleuries et Décorations de Noël est un moment privilégié et convivial, qui récompense au fil des ans les jardiniers les plus talentueux et les créateurs les plus inventifs des décors de Noël.

Cette année, le 22 septembre, ce furent 87 Layens qui ont été récompensés pour la qualité du fleurissement de leurs maisons ou des illuminations lors des fêtes de Noël. Les douceurs lorraines et les bons d'achat au Jardin d'Adoué furent des récompenses très appréciées.

Au buffet qui suivit la cérémonie, particulièrement chaleureuse, les pâtés en croûte et les tuiles aux amandes avaient été confectionnés par la boucherie Poirot et la boulangerie du village la Mie De Lay, partenaires actifs de notre projet de restauration de trois de nos fontaines.

Au cours de l'été dernier, le Bar Tabac Presse Le Capricorne, vivement intéressé par ce projet de rénovation, avait souhaité participer lui aussi à cette opération de mécénat.

Ce sont trois commerces de notre village qui se sont investis dans ce programme et nous les remercions !

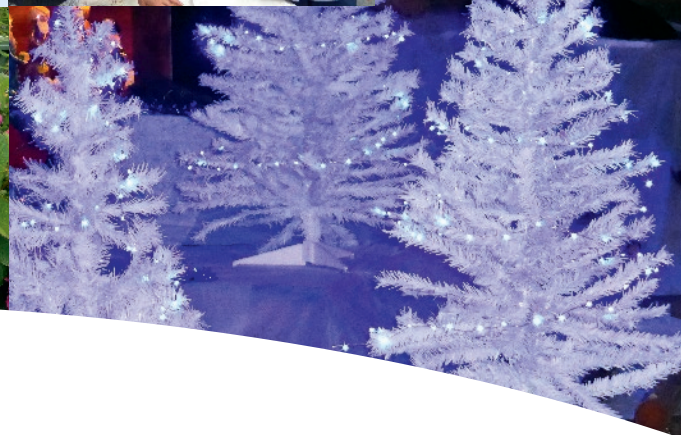
Cette opération se poursuit en 2019. Nous ne manquerons pas de communiquer sur les travaux en cours et sur ceux à venir ! D'autres fontaines ont besoin de l'aide de tous, afin que notre devise « le village aux mille fontaines » puisse perdurer.

N'oubliez pas ... la bourse aux plantes, organisée par l'association Lo Scuron - Dom Calmet, qui a lieu tous les ans le 1^{er} samedi du mois d'octobre, peut compléter les richesses des jardiniers. Vous y trouverez des plantes vivaces, des plantes vertes d'intérieur, des graines, des journaux de jardinage, et surtout une très grande convivialité avec tous les amateurs présents.

Les lauréats.



Les lots.



Goûter de Noël

En décembre, de nombreux Layens ont répondu à l'invitation de la municipalité pour le traditionnel goûter des plus de 65 ans !

Goûter de Noël.



Musique, danse, goûter savoureux et en cadeau, une 1/2 bouteille de champagne, accompagné d'un sachet de chocolats ont ravi les convives.



Ecole maternelle à la Maison de retraite.
Les enfants chantent Noël.



Ado cool, inventif et sociable ? On t'attend au Groupe de Jeunes Layens !

Hello ! Tu es au collège, tu souhaites t'investir dans un groupe de jeunes de ton âge, partager des moments sympatiques avec tes copains et copines, réaliser avec eux des projets et organiser des événements etc...

alors rejoins-nous au Groupe de Jeunes Layens le mercredi après-midi de 17h30 à 19h (sauf pendant les vacances scolaires). Où ça ? Rendez-vous à notre local, rue de l'église, notre salle est en face de celle du Club du 3^e âge.



Nos débuts :

Abel, Cerise, Firmin, Hugo, Ninon et Karl ont intégré le groupe en novembre dernier et d'autres amis sont attendus en ce début d'année.



Nos objectifs :

- ▶ Favoriser l'autonomie des jeunes en les associant à l'élaboration des projets.
- ▶ Susciter leur initiative en favorisant la prise de responsabilité.
- ▶ Contribuer à leur épanouissement et à leur intégration dans la société par des projets favorisant l'apprentissage de la vie sociale via des chantiers « Jeune Citoyen ».



Trois ateliers-découverte ont connu un franc succès : Dj, Nintendo Labo et Cup Cake. Les ados porteurs de ces projets sont dans leur grande majorité âgés de 11 à 15 ans.

Notre groupe est ouvert à tous les jeunes du village mais aussi à leurs amis, qu'on se le dise !

Nos projets pour 2019 :

Entre autres, quelques actions villageoises sont déjà prévues :

- ▶ Un grand nettoyage de printemps.
- ▶ La fabrication de boîtes à livres : chouette des livres gratuits pour tous !
- ▶ Notre participation active aux festivités du 14 juillet.
- ▶ La création de décors pour les fêtes de Saint-Nicolas, Noël, etc.

Rien que pour nous :

- ▶ des visites guidées « spéciales jeunes » « aux journées du Patrimoine » ;
- ▶ des sorties loisirs en juin et décembre ;
- ▶ et toutes les bonnes idées que tu apporteras...

Comment t'inscrire ?

C'est très facile ; tu remplis le dossier d'inscription que tu trouveras en mairie et tu règles ta cotisation annuelle (10 euros).

Pour plus d'informations, tu peux me contacter par mail ou en mairie (place Emile Conte) :

- ▶ Yannick Brochard,
Directeur-adjoint du Secteur Jeunes / Service Enfance Jeunesse
Tél. 03 83 22 80 21
Mail : Yannick.Brochard@lay-saint-christophe.fr





Le patrimoine layen à l'honneur

Les 15 et 16 septembre 2018 étaient organisées comme chaque année les journées européennes du patrimoine. Le bassin de Pompey ouvrait vingt-six sites à la visite, de la maison forte de Millery à la batterie de l'éperon en passant par les fresques de l'église de Bouxières-aux-Dames. Sur les vingt-six sites, sept étaient layens !



Outre le jardin d'Adoué qui a été l'endroit le plus visité (cinq cent soixante-dix visiteurs), le musée Jean Edouard en a reçu une soixantaine et Anne-Marie Arnould a été obligée d'accompagner cinq ou six groupes.

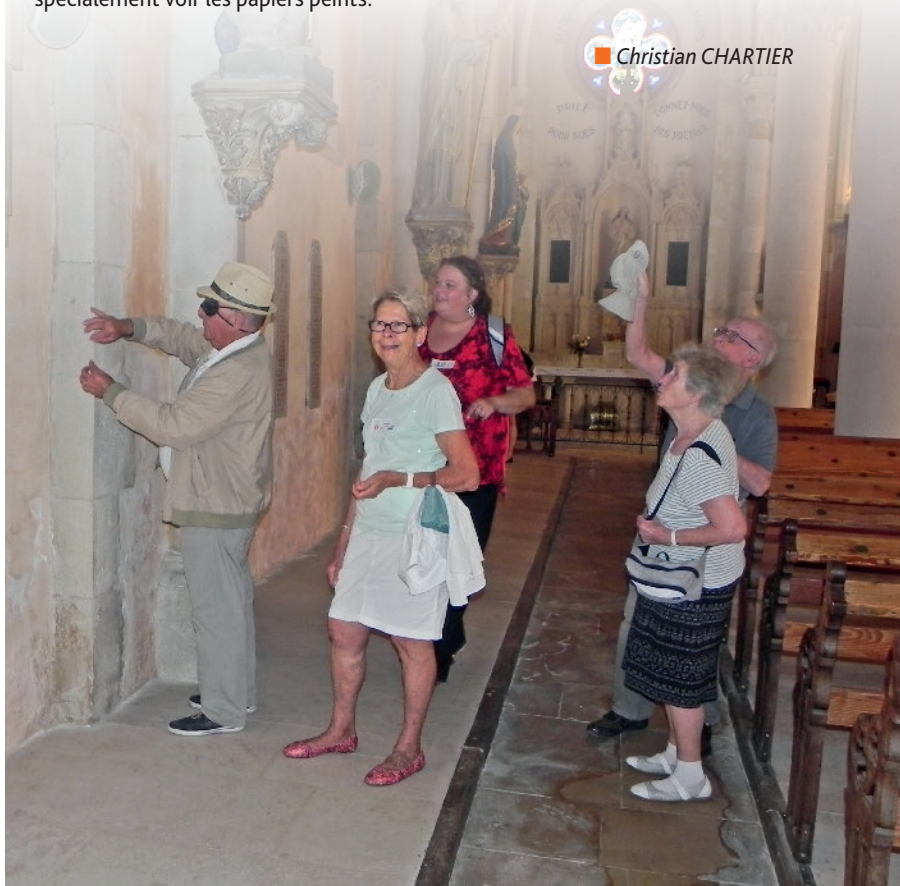
Les responsables de la nouvelle Association Lay Patrimoines, Jean-Luc André et Philippe Césari, ont présenté l'un le Moulin Noir et la nouvelle centrale électrique et l'autre, avec le concours des propriétaires Michelle et Jean-Marc Rambourg a permis à près de quatre-vingt-dix personnes de découvrir la Samaritaine, l'hôtel particulier et sa triple fontaine qui avait été entièrement mise en eau pour l'occasion.



Le traditionnel parcours des fontaines n'a entraîné qu'une dizaine de personnes tandis que plus de trente sont venus admirer les papiers peints de la mairie. Une visite très originale a été organisée par Chloé Pata, chargée de mission auprès du conseil départemental pour la valorisation du patrimoine, une visite de l'église les yeux bandés.

Les visiteurs, deux par deux, un voyant et un non voyant, ont caressé les murs extérieurs et intérieurs de l'église découvrant l'architecture et ses détails ainsi que ses statues et ses grilles d'une manière originale.

En tout, hors le jardin d'Adoué, ce sont plus de deux cent cinquante personnes qui ont eu le plaisir de visiter notre village, dont une Cubaine et un Allemand venu spécialement voir les papiers peints.



Christian CHARTIER



L'art a envahi le village

Pour la sixième fois, le centre culturel Dom Calmet et son successeur l'association Lo Scuron-Dom Calmet ont organisé dans leurs locaux, ceux de la mairie ainsi que dans la bibliothèque, une exposition artistique, l'Art au Village. C'est le rendez-vous incontournable des artistes layens et des environs.

Cette année les Layens n'étaient que six, Andrée Bourbier, Jacqueline Chartier, Simone Desjeunes, Jean-Marie Léonard, Clémence Turchi et Nathalie Zimmermann, sur les vingt-cinq artistes exposants. Mais il ne faut pas oublier les enfants des deux écoles Charlemagne et Antony Henry et le diaporama réalisé par Marie-Jo Médart.

À l'entrée de la salle du conseil Denis Ory, l'invité d'honneur qui avait obtenu le prix du public en 2016 présentait des œuvres originales, agrémentées de petites lumières.

Le thème choisi, « Bâtir la paix » s'imposait en cette période de centenaire de l'armistice de 1918. Bien sûr les cent quatorze œuvres ne parlaient pas toutes de la paix, mais presque tous les artistes ont tenu à présenter au moins un tableau ou une pâte de verre qui réponde de près ou de loin au sujet.

Comme à chaque exposition les enfants des écoles ont présenté des œuvres d'une grande qualité artistique en respectant strictement le thème de la paix. Mille colombes se sont envolées à la bibliothèque et dans l'escalier d'honneur de la mairie au milieu de signes de paix colorés, tel « peace and love ». Il faut saluer l'implication des enseignants qui ont su révéler le talent de leurs élèves.

À la bibliothèque les visiteurs ont pu faire une pause avec madeleine et boisson chaude devant le diaporama réalisé par Marie-Jo Médart qui les a entraînés dans les lieux de paix, leur a montré les symboles de paix, des hommes et des femmes de paix. Ce diaporama a reçu un joli succès amplement mérité.

Pour la première fois une salle a été réservée aux réalisations des membres de l'association dans les différents ateliers qu'elle organise.

Denis ORY, « La paix ».



On a pu ainsi admirer de magnifiques sacs en cuir, des boîtes en carton décoré de toutes tailles et toutes formes, des aquarelles et des dessins, des vêtements de l'atelier couture, des pulls et des chaussettes ainsi que des robes de soie, des montages photo en scrapbooking ainsi que des figurines et des pots en terre émaillée.

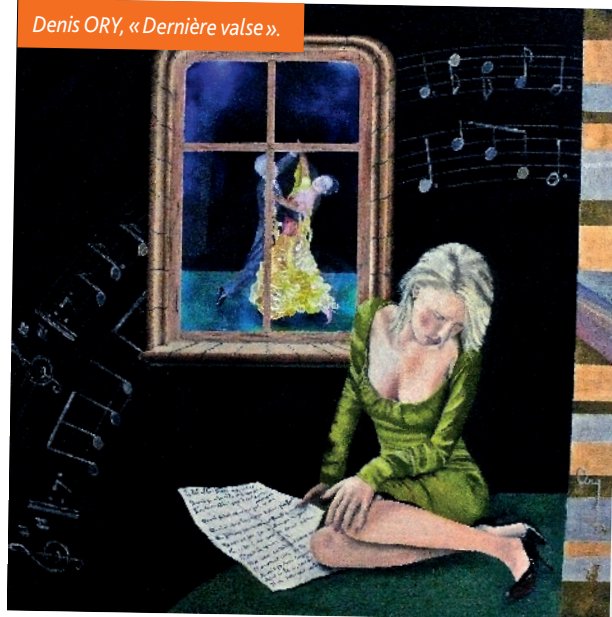
Cette année, c'est Isabelle Bourger de Bouxières-aux-Dames qui a reçu le prix du public pour ses deux grandes cariatides et ses portraits en noir et blanc. Elle sera notre invitée d'honneur en 2020.

Pour permettre aux artistes de bien préparer la prochaine édition de l'Art au Village, le comité d'organisation en a d'ores et déjà choisi le thème. En 2013 nous regardions les fenêtres, en 2020 nous contemplerons les toits, tous les toits, du toit de tente du réfugié au toit du monde, des toits pentus d'Alsace aux terrasses de Méditerranée.

A vos pinceaux !

■ Christian CHARTIER

Denis ORY, « Dernière valse ».



Isabelle BOURGER - Grand prix du public 2018.





Le Centre de Réadaptation, dans une oasis de calme redonne une chance «aux exclus de la vie»

Notre village offre, dans une géographie confortable, un microclimat ensoleillé qui déjà au début du vingtième siècle avait attiré le Docteur Spillmann et son sanatorium. L'idée d'implanter sur un de nos coteaux champêtres un nouveau pôle médical n'avait rien de déraisonnable ; en 1976 c'est pourtant grâce à la générosité de la municipalité et des habitants de notre village, sous l'impulsion du Professeur Jacques Montaut, que le projet put naître et il aura fallu aussi l'intervention d'une autre personnalité layenne, Pierre Amadiou pour qu'il puisse aboutir enfin en 1986.

A ce jour, le Centre soigne, réadapte, réinsère plus d'un millier de grands handicapés par an...

Employant 110 personnes, il contribue à l'activité économique de notre cité tandis qu'animations diverses et visiteurs de malades entretiennent le lien humain entre nos deux entités.



Pierre Amadiou lisant un de ses poèmes au printemps de la poésie du Centre Culturel Dom Calmet en Mars.

Vingt-quatre années d'un chemin semé d'embûches

► **En 1962, l'Institut Régional de Réadaptation de la rue Lionnois** à Nancy, exprime «la nécessité de création d'un centre spécialisé pour la réadaptation des infirmités neurologiques en particulier des paraplégiques qui doivent être à leur sortie de l'hôpital adressés à Berck ou à Garches, éloignement qui est à lui seul un obstacle pour une rééducation complète».

Comme le souligna aussi l'un des pionniers, le Professeur Jean-Marie André, faute de place en ville, un tiers des patients étant admis dans des hospices inadaptés à leur âge, la majorité d'entre eux à cette époque est renvoyée à son domicile pour y mourir dans les deux ans...

► **De 1967 à 1975, nombre de projets sont étudiés sans succès.** De crainte de ne pouvoir disposer de crédits suffisants, les Caisses Régionales et Primaires d'Assurance Maladie de Nancy et d'Epinal se réunissent en fédération pour la création d'un centre et rejoignent les médecins de l'IRR en 1975.

► **En 1973, une éventuelle installation au sanatorium** avait soulevé l'opposition des pneumologues.

► **En 1976, un terrain est trouvé à Lay :** le



Professeur Jacques Montaut, neurochirurgien, concerné au premier chef dans sa pratique au CHU, édile layen, suscite une proposition du maire Gérard Guérineau et de ses conseillers : la vente au village loin des nuisances routières et d'un environnement ultra médicalisé, d'un terrain plus grand et cinq fois moins cher que celui envisagé au plateau de Brabois, sollicité comme en 1967. Grâce à la générosité «exemplaire» de la municipalité et de particuliers qui vendent à un prix modique leurs parcelles, l'accord survient.

► **En 1977, Henri Prouvé,** auteur du nouveau bâtiment de la CRAM est chargé de définir le pari architectural.

► **Début 1980, avis défavorable et refus de la Commission Régionale de l'Hospitalisation !** Elle ne reconnaît pas le besoin (?)... et trouve le bâtiment trop cher (40 millions de francs).

► **Mi-juillet 1980, recours gracieux, création autorisée :** le ministre de la Santé heureusement annule le refus !

► **Avril 1982, chez le ministre l'autorisation de financement des travaux.** Voyant les mois passer et les difficultés s'accumuler encore, une autre personnalité layenne, Pierre Amadiou, directeur de la Caisse Régionale d'Assurance Maladie va directement frapper à la porte du ministre et obtenir à la dernière minute, la nécessaire autorisation (comme cadeau de son départ à la retraite).

► **En décembre 1982, les travaux débutent.** Le parc s'étend sur 4 hectares, pour stabiliser dans l'argile sablonneuse du terrain le bâtiment de 3000 m² et ses trois niveaux, il a fallu couler 115 pieux de 22 mètres de profondeur...

► **En 1985, tout est prêt mais pas de personnel :** faute d'autorisation d'engagement de soignants, la structure ne peut fonctionner et il faut faire surveiller le bâtiment nuit et jour par des chiens de garde.

Œuvre de l'architecte Henri Prouvé, le centre de réadaptation a été ouvert il y a 32 ans.





« Ballons ciel d'espoir » Saint-Christophe : le pour octobre



une maison vide
Roger CLAUDIN

Centre de Lay-Saint-Christophe (80 lits) presque prêt à accueillir les grands handicapés.



Voillant : une impatience à la mesure des espoirs.

ne trouvait pas
favorable auprès
voies publiques.

certains estimant
sans pas du rôle de
voies sociales d'entraide
dans le handicap.
Le ministère des
affaires sociales objectait
à grand nombre de

des d'inspiration, etc.
Finalement, le permis de
construire, refusé en 1980,
fut posé être accordé en
1982. Les travaux, com-
mençés en décembre de
cette année, furent
en avril dernier, celle à
acheter le matériel d'équi-
pement et à trouver le per-
sonnel.

« C'est toujours la même
chose », s'insurge M. Voil-
lant, « il faut déchaîner
Pierre pour labeller Paul.
Et sous prétexte de faire
des économies on lui fait
faire des dépenses. Une
situation de déboulé se
mettant à l'essai pour être
pas mouillé par la photo il
est évident que l'investis-
sement considérable réa-
lisé à Lay-Saint-Christophe
serait inutile ! »

Ouverture en octobre

En s'insurgeant aussi.
M. Voillant songe aux
grands handicapés (trau-
matismes et crâniens, vic-
times d'accidents de la
route, du travail ou d'acci-
dents vasculaires) qui
pourraient entrer en réa-
daptation. « On n'a pas
des sources de fonds,

reprennent leurs activités,
un travail, couper les ruses
de leur jérémy ou pour
dire mission accomplie »
Renseignements : près
auprès de la CRAM, l'ou-
verture du centre de Lay-
Saint-Christophe est
prévue pour novembre 1984.
Une ouverture progressive
liée à l'équipement qui
n'est pas terminée et à l'al-
location de postes en
amont d'arriver dans le
cadre d'un redéploiement.
Autre souhait de M. Voil-
lant : la collaboration non-
exclusive avec le centre de
recherche qui devrait voir
le jour à Montpeller. « Ce
Nancy dispose de moyens
favorisant la recherche en
on domaine et des struc-
tures sur lesquelles on
peut s'appuyer. »
Françoise CAUSAERT.

(1) Voir « L'Est Républicain » du 2 février.

Une coupure de l'Est Républicain,
mars 1986.

Quelques statistiques de janvier à novembre 2018.

Pour 1103 patients de 10 à 90 ans : 626 hommes, 477 femmes, à 65% entre 40 et 70 ans.

- dans 401 séjours d'hospitalisation complète, 52 % des patients avec paralysies diverses ;
- dans 4873 journées d'hospitalisation partielle, 30 % de patients avec paralysies diverses ;
- AVC (accidents vasculaires cérébraux) : 42,9 % séjours d'hospitalisation complète et 29,2 % des journées en hospitalisation partielle ;
- lésions cérébrales et médullaires : 29,6 % des séjours en hospitalisation complète et 21,9 % des journées en hospitalisation partielle.

En 1986, le Centre de Médecine Physique et de Réadaptation de Lay-Saint-Christophe ouvre enfin !

La presse salue le « quatre étoiles pour grands handicapés ».

Sur les 8700 m² développés du bâtiment s'offrent pour les patients soixante lits d'hébergement complet, douze lits d'hébergement de jour tandis qu'un pavillon des familles accueille les aidants-visiteurs.

Les chambres sont vastes, avec toute la technologie pour aider au quotidien le malade handicapé, elles ouvrent sur de magnifiques terrasses, la vue sur la campagne environnante est reposante.

Faute de moyens, n'ont pas été réalisés, la rampe hélicoïdale, le jardin intérieur et l'aire d'hélicoptage prévus au plan initial.

Par la suite, on construit en 1989 un terrain de sport et en 1990 un « jardin et des allées thérapeutiques ».

La facture totale s'éleva quand même à 42 millions de Francs pour la construction et pas moins de 20 millions pour les équipements mais « Les Lorrains ont bénéficié de ce qui se faisait de mieux » dit-on alors !

Un pôle d'excellence au service des handicapés lorrains

Au sortir de l'hôpital où souvent ils ont été opérés, par la rééducation les victimes d'accidents vasculaires cérébraux, de traumatismes crâniens et médullaires vont trouver la meilleure récupération possible de leurs fonctions perdues ou perturbées. Par la réadaptation à leurs séquelles, ils pourront arriver à une meilleure qualité de vie à domicile et prétendre à une réinsertion sociale et professionnelle.

A part quelques exceptions (des malades du reste de la France et un patient venu des USA !) l'immense majorité des personnes traitées en hospitalisation complète ou partielle vient à 95 % de Lorraine.

Sur un plateau technique impressionnant s'articulent :

- des unités de rééducation neurologique, neuropsychologique, de réadaptation à l'effort où interviennent massés-kinésithérapeutes,

ergothérapeutes, orthophonistes, une neuropsychologue, une psychomotricienne, plus des intervenants en activités physiques et sportives ;

- une unité avec des assistants sociaux, orientée vers le retour et le maintien à domicile ;
- une équipe mobile neurologie (chargée du retour et du maintien à domicile) ;
- une unité d'exploration fonctionnelle avec des médecins spécialistes sous la conduite du Docteur Beis, médecin coordonnateur ;
- un centre de formation des médecins et du personnel spécialisé ;
- un centre de recherches.

Avec le personnel administratif et technique, plus de 110 personnes sont au service des patients de L'IRR.



Même alité, grâce à cette installation adaptée au handicap on peut surfer sur le web.



Les grands handicapés neurologiques retrouvent dignité et projet de vie

Comme le souligne Bertrand Hopfner, responsable de ce site Ugecam, « le fil rouge de la vie ici est l'empathie » : réciproque respect des patients et des soignants, volonté acharnée de tous pour contourner le handicap et de faire d'un séjour au centre de Lay-Saint-Christophe le tremplin pour un retour réussi à domicile.

Séance de balnéothérapie, rééducation douce pour quelques dames.



Pour les distraire et les stimuler, toutes sortes d'animations, les compétitions « Handisport » ou la journée multisports organisée en juin par le prof de Gym du centre Monsieur Ganis, des expositions diverses organisées par les patients-artistes, les fêtes de saison, les concerts du NJP, des représentations théâtrales, etc.

De temps en temps des « scolaires » des collègues avoisinants sont venus – dans le cadre de la connaissance du handicap – se mesurer aux jeunes paralysés en fauteuil et raconte en souriant leur prof d'alors, Anne-Marie Arnould, « Mes cinquièmes, bien surpris de se faire battre à plate couture dans tous les échanges sportifs ont malgré tout gardé un souvenir ému d'une journée pleine de sympathie et de respect. »

Le village de Lay-Saint-Christophe en synergie avec l'établissement de réadaptation lui apporte petits services et les nouvelles (notre Lay Z'Actu) et lui propose des manifestations. Grâce à des habitants dévoués il a toujours assuré les nécessaires visites aux malades : Jacqueline Leblanc puis le Docteur Jean Louis Bouchet sont venus pendant des années. Aujourd'hui trois Layennes, Jeanne-Antide Poncetot, Marie-Reine Hatte et Claudine Peureux ont repris le flambeau.

Cette dernière, membre de l'aumônerie catholique nous confie : « certains malades sont très seuls, ont des moments de découragement loin de leurs familles et sont heureux de bavarder un peu », elle conclut : « avec beaucoup de grands handicapés les besoins de visites sont réels, évidemment quelques bénévoles disposant d'une petite après-midi par semaine seraient les bienvenus ». Comme le seraient aussi des animateurs associatifs bénévoles, nous a-t-on dit par ailleurs...

Maurice Barrès en parlant de sa chère colline de Sion disait : « Il est des lieux où souffle l'Esprit ». En le paraphrasant, on pourrait dire que le Centre de Réadaptation de Lay-Saint-Christophe est un « lieu où souffle la Santé », tiens l'Esprit aussi peut-être

■ Elisabeth BÉRON

PS : Un grand merci à Monsieur Hopfner pour son accueil et sa collaboration essentielle à cet article et à Mesdames Arnould et Friess pour la transmission de documents et de photos du fonds Jean Edouard.

Un patient en pleine activité de repérage dans l'espace et d'identification.



Dans ce cadre si calme où on peut se promener et jardiner même en fauteuil, les patients peuvent moralement et physiquement bâtir un nouveau projet de vie.

Tout les y incite, outre l'exceptionnelle prise en charge médicale, une hospitalisation hyper confortable.



Au gymnase, on s'entraîne au handi-basket.



Le club du 3^e Âge, 47 ans de jeunesse et de dynamisme

Le Club du Troisième Âge a été créé le 28 septembre 1971. C'est la première association pour personnes âgées à Lay-Saint-Christophe.

Elle a pour objet d'offrir aux séniors des services d'aide morale, sociale et matérielle, son but est de créer tous les services susceptibles de les aider.

Pendant de nombreuses années, sa présidente, Raymonde Butin n'a pas ménagé son dévouement dans l'organisation des animations du village, telles que lotos, voyages, repas dansants, kermesse. Elle a mis en place des ateliers manuels et des après-midis de jeux variés.

Engagée dans une nouvelle association affiliée à FRPA 54, elle a quitté le club du 3^e âge le 10 avril 1983.

Gontran Lotte a accepté de reprendre provisoirement la présidence du club le 15 juin 1983, il a dû quitter cette fonction pour raisons de santé le 23 février 1986. Louis Chantrein a assuré l'intérim jusqu'en janvier 1987.

A compter de cette date, Monsieur Maurice Thouvenin a assuré la fonction de Président. Grâce à son dynamisme, à ses compétences, il a donné un nouvel élan à notre association. Après 23 ans au service de l'association, affecté par la maladie, il a présenté sa démission le 17 janvier 2010.

La succession est depuis assurée par Michel Poincard qui poursuit avec son comité l'œuvre entreprise par ses prédécesseurs.

Trois rendez-vous annuels à ne pas manquer



► Le club offre à ses adhérents un repas de Noël où 150 personnes participent dans une ambiance très familiale. Cette journée

coûte très cher au club et pour compenser cette dépense, il est indispensable d'organiser des activités payantes pour assurer l'équilibre du budget.

► Première activité payante : **en janvier un repas dansant** est le bienvenu. Il est à noter que cette année, la manifestation a réuni pas moins de 170 convives, ce fut un record et un franc succès ! Nous remercions vivement toutes les personnes qui se sont entièrement dévouées pour le bon déroulement de cette jolie journée.

► Deuxième activité payante : **le traditionnel pique-nique de juillet** où une centaine de participants viennent déguster les porcelets cuits au feu de bois et tournés à la broche par Alain, Claude et René.



Le traditionnel pique-nique de juillet (photos de Jacques MERANGER).

Nous en profitons pour remercier ici la municipalité qui laisse à notre disposition le matériel utilisé à l'occasion de la fête du 14 juillet. En fin de repas, chacun s'adonne à différentes activités : rami, tarot, pétanque, tout cela dans la bonne humeur et l'amitié.

Ces trois manifestations sont très conviviales et c'est l'occasion de se retrouver entre anciens du village.

Des activités pour les sportifs... et les autres

Si les membres du club adorent se retrouver autour d'une bonne table, le sport est aussi leur préoccupation :

► Le jeudi matin de 10 h 15 à 11 h 15, hors vacances scolaires, rendez-vous salle de judo où une trentaine de personnes (majoritairement des dames !), sous la conduite de Jean-Nicolas le moniteur, s'appliquent avec générosité aux différents exercices de gymnastique adaptés à l'âge des participants.

► Après ce sport énergique, une autre activité plus cool ... la pêche à la truite ! Trois à quatre fois par an, une quinzaine de mordus se retrouvent de bon matin à la pêche à la truite de Sexey-aux-Forges. La journée est entrecoupée par un bon repas concocté par le chef, propriétaire des lieux. La pêche se termine à 17 heures. Chacun étale ses prises sur la pelouse et on procède au partage. Même le pêcheur qui est bredouille, et cela arrive, revient à la maison avec autant de truites que celui qui a effectué une pêche miraculeuse !





Das Salzbergwerk Berchtesgaden wurde 1517 das erstmal erwähnt, und ist seit dieser Zeit ununterbrochen Betrieb und somit der älteste aktive Bergbau Europas. Seit 1840 ist es auch Besuchern möglich den Bergbau zu besichtigen. vns 25. Juni 2009

► Une autre activité que l'on peut considérer comme sportive, ce sont nos joueurs de tarot qui, tous les vendredis après-midi gesticulent en frappant sur la table « à celui qui emmènera le petit au bout ».

Si vous vous ennuyez à la maison, par ces temps d'hiver, sachez qu'au rue de l'église, nous vous accueilleront avec joie : tarot, belote, jeux de société. Il y a tout ce qu'il faut pour vous distraire. C'est un appel que nous lançons, venez nombreux !!

Les voyages forment la jeunesse

Le dernier volet de nos activités concerne les sorties, nous en proposons à la journée ou sous la forme de séjours de vacances, en général une semaine en juin et 12 à 15 jours en septembre.

Il y a quelques années, toutes ces sorties étaient prises d'assaut mais depuis un an ou deux, nous avons beaucoup de mal à remplir un bus pour les sorties d'une journée. Pour remédier à cette problématique, nous avons invité deux autres associations, la Layenne et les A.C.P.G., à se joindre à nous pour minimiser les coûts avec un plus grand nombre de participants, pour un séjour de deux semaines à Djerba.

Pour les vacances de juin et septembre, là encore la fréquentation diminue. En 2018 nous avons annulé la croisière que nous avions programmée et en septembre 25 personnes sont inscrites. La baisse du pouvoir d'achat des retraités n'est pas étrangère à cette désaffection.

A l'occasion des traditionnels séjours de septembre, le club du 3^e âge a permis à de nombreux layennes et layens de se rendre dans

des régions ou pays que seuls ils n'auraient certainement jamais visité, que ce soit les pays du bassin méditerranéen, l'Italie, la Corse, la Sardaigne, le Maroc et la Tunisie, la Turquie, l'Espagne, les Baléares et les Canaries, ou la Crète et Chypre un peu plus loin, ou encore la Bulgarie, la Norvège et les Antilles françaises ! Sans oublier nos séjours dans bon nombre de régions françaises.

Lors de nos différents séjours à l'étranger, des incidents anecdotiques, qui ne manquent pas de piment, se sont produits pour cause de formalités administratives :

► Départ à l'aéroport de Mulhouse à destination de l'Italie du sud, une dame a présenté une carte d'identité périmée, refus d'embarquement. Elle possédait bien un passeport mais bien sûr, il était à la maison. Elle a donc fait le voyage retour avec le car et l'agence de voyage lui a retrouvé un vol le lendemain pour Naples. Nous avons donc loué un véhicule pour la récupérer et l'intégrer au groupe.

► Une dame à la dernière minute a changé de sac à main mais n'a pas récupéré sa carte d'identité. Arrivée à l'aéroport du Luxembourg, elle a fait appel à un taxi qui a fait le voyage Luxembourg – Lay-Saint-Christophe (aller-retour) dans un temps record, bonjour les excès de vitesse ... mais tout s'est très bien passé, elle est arrivée un quart d'heure avant le décollage.

► Cette fois, c'est une erreur dans le prénom : René au lieu de Roger. Obligation de délivrer un nouveau billet d'embarquement avec un supplément de 50 € qui a été remboursé par l'agence.

► Pour terminer, encore un incident concernant les bons de transport. Le chauffeur

qui normalement devait nous fournir les billets les avait oubliés. Là encore, obligation d'en faire établir une trentaine ...

Vous le voyez, avant chaque départ, il y a un certain stress pour les organisateurs mais peu importe ! Le club est là, et c'est avec plaisir et bonne humeur que nous respectons nos statuts et leur volonté de venir en aide à nos chers adhérents...

■ Michel POINSARD
et Eliane BANNVARD



Composition du bureau

- Président : Michel POINSARD
- Vice-Présidente : Françoise ROBERT
- Secrétaire : Eliane BANNVARD
- Trésorier : Daniel FRANIATTE
- Trésorière adjointe : Denise BELLAIRE

Membres

- Pierre BERTRAND
- Carla JACQUES
- Elise VELTIN

Nos coordonnées

- CLUB DU 3^e ÂGE
- 1 Rue de l'Église
- 54690 LAY-SAINT-CHRISTOPHE



MARMORATA VILLAGE 2018



Panorama des Associations



ASLB



Tennis
de table



Nouvelle saison, nouvelles tenues.



Assemblée Générale.



Un représentant des « Gueules cassées » raconte la Grande Guerre.



ACPG-CATM

Ils sont élégants les bourgeois de 1918 !



Le nouveau bureau.



Alric

Dernier spectacle.



La Layenne



En Assemblée Générale.



En concert à Anoux le 15 décembre 2018.



Alaygro

En concert, le 11 novembre 2018 à Lay.





RC Layens





Musée Jean Edouard



Exposition sur la guerre 14-18 à l'occasion du centenaire de l'armistice, avec soldats, documents, objets et souvenirs.

Lo Scuron - Dom Calmet



Sur les Sentiers du Patrimoine, les Layens ont repris le chemin de l'école, visité le groupe Antony Harry et fait la dictée du « certif » de 1933.



Le chœur Exultate en concert.

